

## Borgåmedaljen

Stadsstyrelsen 03.10.2022 § 312

Beredning och tilläggsuppgifter:

chef för kulturtjänster Susann Hartman, kultur- och fritidsdirektör Anders Lindholm-Ahlefeldt, välfärdskoordinator Petra Bärlund-Hämäläinen, ledningens assistent Johanna Waltonen, turism- och marknadsföringschef Sari Myllynen, fornamn.efternamn@porvoo.fi

Stadsstyrelsen beslutade 9.8.2021 § 279 enhälligt godkänna förslaget av stadsstyrelsens ordförande att kultur- och fritidstjänster ges i uppdrag att bereda en Borgåmedalj som del av programmet under Borgås 675-årsjubileumsår.

Stadsfullmäktige har vid sitt möte 26.01.2022 § 11 beslutat fastställa stadgarna för Borgåmedaljen som följer:

- Stadsstyrelsen i Borgå väljer mottagaren av Borgåmedaljen utan ansökan.
- Medaljen beviljas som hedersbetygelse till en Borgåbo som förtjänstfullt har verkat för Borgås väl eller genom sitt arbete gjort Borgå känd. Medaljen kan också beviljas flera personer eller ett samfund i Borgå. Medaljen är en erkänsla för utfört arbete. En person eller ett samfund kan erhålla medaljen endast en gång.
- För beredningen ansvarar en kommitté som tillsätts av stadsdirektören. Stadens invånare ska få medverka i kommitténs arbete. Ifall man inte något år kan utse en person som har tillräckliga meriter, beviljas medaljen inte.
- Staden delar ut medaljen på en fest.

Stadsdirektören har 15.2.2022 (§ 4) tillsatt en kommitté som ska bereda en mer detaljerad praxis för Borgåmedaljen och den första medaljutdelningen år 2022. Kommittén har under våren 2022 inventerat stadens befintliga gamla medaljer eller motsvarande föremål som lämpar sig för medalj. Gamla medaljer har gjorts för helt andra behov och kommittén anser därför inte att de direkt lämpar sig för det nya ändamålet. T.ex. medaljen för 650-årsjubileet med temat DCL (650 år angiven med romerska siffror) återspeglar enligt kommittén inte tillräckligt 675-årsjubileumstemat. Den enklaste och snabbaste lösningen i fråga om Borgåmedaljen är att använda medaljen för 650-årsjubileet (DLC) som staden har tre (3) stycken i sina samlingar men på lång sikt borde en helt ny medalj planeras för ändamålet.

Det ska nämnas att det är utmanande att låta prägla en helt ny medalj inom den utsatta tidsfristen och betyder i praktiken att den nya Borgåmedaljen skulle kunna delas ut först år 2023. Om man ändå vill agera så, borde staden ofördröjligen ordna en inbjudningstävling för några (två eller tre) konstnärer som bor i Borgå. Till dem som deltar i inbjudningstävlingen ska då betalas ett engångsarvode (1.000–2.000 €/konstnär), engångsarvodets storlek borde bestämmas innan tävlingen inleds. Inbjudningstävlingen behöver också en urvalsjury som borde

utnämnas i samband med att tävlingen ordnas. Om staden bestämmer sig för att låta göra en ny medalj, borde man också besluta hur många medaljer som ska präglas i framtiden (produktionskostnader för en enskild medalj är 300–500 €/medalj). Staden kan dock i framtiden låta prägla mer medaljer och med vinnaren av inbjudningstävlingen ingås ett avtal där det definieras samarbete i framtiden och eventuella ändringar i själva medaljen och kostnader som de medför.

I fråga om år 2022 borde man alltså fatta beslut om staden använder den befintliga 650-årsjubileumsmedaljen (DLC) eller ej och samtidigt borde man också besluta om medaljer delas ut under flera år eller om staden ordnar en inbjudningstävling för Borgåmedaljen. I varje fall kommer medaljerna att numreras och en förteckning över dem som har fått medaljen kommer att föras på ett behörigt sätt. Utdelningen av medaljen och arrangemangen som anknyter till den sköts tillsammans av stadens ledning och den sektorn som ansvarar för kulturärenden. För anskaffningen av själva medaljer eller ordnande av inbjudningstävlingen ansvarar kulturtjänsterna.

Om staden kommer fram till att ordna en inbjudningstävling för Borgåmedaljen, utarbetar kulturtjänsterna preliminära anvisningar för tävlingen och anvisningarna godkänns separat i stadsstyrelsen.

Enligt stadsstyrelsens beslut 20.12.2021 (§ 450) täcks kostnader för planering och skapande av Borgåmedaljen med stadsstyrelsens anslag.

#### Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar att staden ordnar en inbjudningstävling för Borgåmedaljen med början hösten 2022 och med syfte att dela ut en ny, unik Borgåmedalj från år 2023. Kulturtjänster bereder preliminära anvisningar gällande inbjudningstävlingen, vilka godkänns separat av stadsstyrelsen. Stadsstyrelsen beslutar om vem som får medaljen år 2023 utgående från förslaget av den kommitté som har tillsatts av stadsdirektören. Förslaget bereds med delaktighet av kommuninvånarna.

#### Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt att staden ordnar en inbjudningstävling för Borgåmedaljen med början hösten 2022 och med syfte att dela ut en ny, unik Borgåmedalj från år 2023. Kulturtjänster bereder preliminära anvisningar gällande inbjudningstävlingen, vilka godkänns separat av stadsstyrelsen. Stadsstyrelsen beslutar om vem som får medaljen år 2023 utgående från förslaget av den kommitté som har tillsatts av stadsdirektören. Förslaget bereds med delaktighet av kommuninvånarna.

Stadsstyrelsen 09.01.2023 § 23  
2548/02.05.01.02/2022

Kommittén har föreslagit att staden godkänner ett avtalsunderlag om skissarbetet i samband med planeringen av Borgåmedaljen. Det är fråga om en parallell skissbeställning genom vilken skisser begärs av flera (3–5) konstnärer. Kriterierna för konstnärer som väljs är 1) konstnären bor och arbetar i Borgå eller har en nära kontakt till Borgå,

2) konstnären är en meriterad skulptör, formgivare eller keramiker. För konstnärerna reserveras cirka 2 månader för skissarbetet, varefter kommittén för Borgåmedaljen väljer en konstnär vars skiss verkställs. Medaljerna ska bli färdiga senast i början av hösten 2023.

Arvodet som betalas till konstnärerna för skisserna är 1 500 euro. Till konstnären vars förslag verkställs betalas också en ersättning på 1 000 euro för rättigheten att skapa medaljen och för övervakningen av skapandet. För medaljens framställningskostnader och skyddsask reserveras också ett anslag.

Kommittén föreslår ytterligare att förslag till mottagaren av 2023 års medalj begärs med en webblankett av organisationer och enskilda personer. De skriftligt motiverade förslagen sänds till kommittén för Borgåmedaljen i början av hösten. Stadsstyrelsen väljer mottagaren av medaljen utifrån förslagen.

#### Bilagor

Avtal om skissarbetet i samband med planeringen av Borgåmedaljen  
Anskaffning av Borgåmedaljen: process och tidsplan

#### Stadsdirektören

Stadsstyrelsen antecknar redogörelsen för kännedom och berättigar kultur- och fritidsdirektören att fatta besluten med anknytning till ärendet

#### Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna redogörelsen för kännedom och berättigar fritidsdirektören att fatta besluten med anknytning till ärendet.

Stadsstyrelsen 15.01.2024 § 12

Beredning och ytterligare information:

Fritidsdirektör Minna Särelä, minna.sarela@borga.fi

Stadsstyrelsen i Borgå väljer mottagaren av Borgåmedaljen utan ansökan. Medaljen beviljas som hedersbetygelse till en Borgåbo som förtjänstfullt har verkat för Borgås väl eller genom sitt arbete gjort Borgå känd. Medaljen kan också beviljas flera personer eller ett samfund i Borgå. Medaljen är en erkänsla för utfört arbete. En person eller ett samfund kan erhålla medaljen endast en gång.

För beredningen ansvarar en kommitté som tillsätts av stadsdirektören. Stadens invånare ska få medverka i kommitténs arbete. Ifall man inte något år kan utse en person som har tillräckliga meriter, beviljas medaljen inte.

Staden delar ut medaljen på en fest.

Stadsstyrelsen beslöt 3.10.2022 (§ 312) att stadsstyrelsen väljer mottagaren av Borgåmedaljen utifrån förslaget av kommittén som stadsdirektören har tillsatt och att förslaget bereds på ett sätt ger stadsborna möjlighet att medverka. Förslag till mottagaren av 2023 års medalj begärs med en webblankett av organisationer och enskilda personer. En öppen webblankett för nomineringar var framlagd under

oktober 2023. För medaljen nominerades 25 olika personer/grupper. I december 2023 presenterades alla med webblankett nominerade personer/grupper för stadsstyrelsen tillsammans med motiveringarna. Stadsstyrelsen väljer mottagaren av Borgåmedaljen bland dessa kandidater.

tf. Stadsdirektör

Stadsstyrelsen beslutar mottagaren av Borgåmedaljen 2023. Det konstaterades att mottagarens val överensstämde med reglerna för medaljen. Stadsstyrelsen befullmäktigar en av stadsdirektören tillsatt kommission att bereda en festtillställning, vid vilken mottagaren av medaljen avslöjas och medaljen utdelas för den valda kandidaten.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade bevilja Borgåmedaljen 2023 åt orienteringssällskap OK Trian. Det konstaterades att mottagarens val överensstämde med reglerna för medaljen. Stadsstyrelsen befullmäktigade en av stadsdirektören tillsatt kommission att bereda en festtillställning, vid vilken mottagaren av medaljen avslöjas och medaljen utdelas för den valda kandidaten.